

VULCANA!

**MARIA PISCOPO**

e

**FRANCESCO SALVADORE**

*presentano*

# VULCANA!

*Musiche, canti, danze, cunti, tamburi e voci, storie vere e verosimili fra  
Etna e Vesuvio e altre affinità delle Due Sicilie*



**L**o spettacolo **VULCANA!**, un'idea originale di Maria Piscopo e Francesco Salvatore, racconta attraverso il repertorio musicale, coreutico e cuntistico della tradizione popolare siciliana e campana, il rapporto speculare, le affinità e le apparenti differenze dei topos di queste due meravigliose terre benedette dai vulcani. I due interpreti, in una vertigine di canti e recitativi che si susseguono e si rincorrono nelle due lingue, tracciano l'intreccio coloristico di due identità personali che si incontrano e di due identità culturali distinte ma unite sul piano storico e antropologico e che da sempre rappresentano i due poli attrattivi di tutto il Sud Italia. **VULCANA!** è un recital e un atto unico, un concerto e un reading, ma soprattutto uno spettacolo godibile in cui due esponenti di rilievo della musica popolare siciliana e campana giocano con abilità e convinzione a rincorrersi l'uno nel territorio dell'altra, ed il cui esito è di sicuro ed ampio interesse per un pubblico che travalica quello di nicchia della musica tradizionale.

**VULCANA!**

## **~~BIOGRAFIE~~**

### **FRANCESCO SALVADORE**

*Canti e cunti, tamburi e marranzano.*

*Entra in contatto con la musica popolare siciliana e con le forme del "cuntismo" tradizionale isolano sin da giovanissimo per le strade e le piazze dei paesi della Sicilia orientale.*

*Appena quindicenne, entra a far parte del "Coro Popolare Siciliano", formazione fra le più rigorose in ambito etnomusicologico per la serietà e meticolosità delle proprie ricerche e riproposizioni. Qualche anno dopo, prende parte alla formazione della "Compagnia Liberi Attori Siciliani".*

*Dal 2004 dedica tutta la sua energia al progetto UNAVANTALUNA - Compagnia di musica siciliana, con l'intento di coniugare, in una cornice di tradizione popolare, ricerca musicale, teatralità antica e moderna spettacolarità, sostenendo un'intensa attività discografica e concertistica in numerosi Paesi, e collaborando con molti prestigiosi protagonisti della scena della musica popolare e world italiana.*

### **MARIA PISCOPO**

*Il Sud non è un luogo, è un'idea...*

*Laureata in Saperi e Tecniche del Linguaggio Teatrale e in Storia delle Tradizioni Popolari, con tesi specialistica sulle varie forme di tammurriata campana, e specializzata in Teatro nel Sociale e Drammaterapia presso l'Università La Sapienza di Roma.*

*Danzatrice e insegnante di danze tradizionali del Centro Sud-Italia; specializzata nello studio e nell'approfondimento di balli tradizionali campani. Tiene corsi in tutta Italia e all'estero.*

*Ha fatto parte, per tanti anni, del gruppo di musica tradizionale 'A PARANZA R'O LIONE di Scafati; attualmente collabora con diverse formazioni musicali che si occupano di musica tradizionale campana e del Centro-Sud Italia in qualità di cantante, suonatrice di tamburi a cornice e danzatrice.*

*Da alcuni anni ha fondato e dirige PROGETTO SANACORE, formazione musicale, contenitore e, a sua volta, fucina di nuovi progetti. PROGETTO SANACORE reinventa un nuovo linguaggio della tradizione attraverso la collaborazione dei più talentuosi esponenti della musica popolare campana dell'ultima generazione.*

VULCANA!

## ~~SCHEDE TECNICHE~~

- *Palcoscenico o equivalente area pianeggiante 4x4*
- *2 microfoni panoramici sospesi, oppure 2 radiomicrofoni ad archetto e due clip AKG(o equivalenti) per tamburo a cornice. Ovviamente lo spettacolo può essere effettuato anche in assenza di impiantistica di amplificazione, tuttavia solo ove l'acustica naturale lo consenta nonchè lo permettano le condizioni ambientali.)*
- *Illuminotecnica minimale. (Es.: 1spot, 1 contre, 1presa di corrente 220.)*
- *Durata dello spettacolo: un atto unico di 70'.*
- *1 tappeto*
- *2 sedie in legno senza braccioli*
- *1 tavolino in legno basso.*

## ~~LINK UTILI~~

*FB profile: Francesco Salvatore  
Maria Piscopo*

*FB page: Unavantaluna  
Progetto Sanacore*

## ~~INFO & CONTATTI~~

*Francesco Salvatore Tel 392 620 4561 e-mail francescosalvadore2@gmail.com  
Maria Piscopo 347 091 5345 mariapiscopo1983@gmail.com*